

**MINISTERIE VAN MIDDENSTAND  
EN LANDBOUW**

N. 2000 — 3024

[C — 2000/16297]

**31 MAART 2000.** — Koninklijk besluit tot vaststelling van de personeelsformatie van het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, § 1, vervangen door de wet van 22 juli 1993;

Gelet op het met redenen omkleed advies van het Basisoverlegcomité van het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen, gegeven op 14 oktober 1999;

Gelet op het advies van de Raad van beheer van het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen, gegeven op 3 november 1999;

Gelet op het advies van de afgevaardigde van de Minister van Financiën, gegeven op 28 september 1998

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 8 maart 1999;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 8 maart 1999;

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw en Middenstand,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** § 1. De personeelsformatie van het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen wordt als volgt vastgesteld :

A. Centrale diensten

Administratief personeel

Niveau 1

Administrator-generaal.....

1 Administrator général..... 1

Adjunct-administrator-generaal .....

1 Administrateur général adjoint..... 1

Adviseur-generaal.....

4 Conseiller général..... 4

Adviseur.....

16 Conseiller..... 16

Informaticus.....

3 Informaticien..... 3

Adjunct-adviseur .....

42 Conseiller adjoint..... 42

Niveau 2+

Programmeringsanalist .....

2 Analyste de programmation..... 2

Programmeur.....

4 Programmeur..... 4

Eerstaanwezend maatschappelijk assistent.....  
Maatschappelijk assistent .....

} 2 Assistant social principal.....  
Assistant social..... } 2

Eerstaanwezend paramedicus.....  
Paramedicus.....

} 1 Assistant médical principal.....  
Assistant médical..... } 1

Eerstaanwezend vertaler .....

} 2 Traducteur principal.....  
Traducteur .....

Eerstaanwezend directiesecretaris .....

2 Secrétaire de direction principal .....

Directiesecretaris .....

2 Secrétaire de direction..... 2

Niveau 2

Bestuurschef.....

36 Chef administratif..... 36

Bestuursassistent.....

81 Assistant administratif..... 81

Niveau 3

Klerk.....

77 Commis..... 77

**MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES  
ET DE L'AGRICULTURE**

F. 2000 — 3024 [C — 2000/16297]

**31 MARS 2000.** — Arrêté royal fixant le cadre organique de l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, § 1, remplacé par la loi du 22 juillet 1993;

Vu l'avis motivé du Comité de concertation de base de l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants, donné le 14 octobre 1999;

Vu l'avis du Conseil d'administration de l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants, donné le 3 novembre 1999;

Vu l'avis du délégué du Ministre des Finances, donné le 28 septembre 1998;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 8 mars 1999;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 8 mars 1999;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. Le cadre organique de l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants est fixé comme suit :

A. Services centraux

Personnel administratif

Niveau 1

Administrator général..... 1

Administrator général adjoint..... 1

Conseiller général..... 4

Conseiller..... 16

Informaticien..... 3

Conseiller adjoint..... 42

Niveau 2+

Analyste de programmation..... 2

Programmeur..... 4

Assistant social principal.....  
Assistant social .....

} 2 Assistant médical principal.....  
Assistant médical .....

} 1 Traducteur principal.....  
Traducteur .....

Secrétaire de direction principal .....

Secrétaire de direction..... 2

Niveau 2

Chef administratif..... 36

Assistant administratif..... 81

Niveau 3

Commis..... 77

Niveau 4		Niveau 4	
Beambte .....	26	Agent administratif .....	26
Technisch personeel		Personnel technique	
Niveau 2		Niveau 2	
Hoofdtechnicus .....	1	Chef technicien .....	1
Technicus .....		Technicien .....	
Meesters- vak- en dienstpersoneel		Personnel de maîtrise, de métier et de service	
Niveau 3		Niveau 3	
Vakman .....	2	Ouvrier spécialiste .....	2
Niveau 4		Niveau 4	
Geschoold arbeider .....	4	Ouvrier qualifié .....	4
Arbeider .....	3	Ouvrier .....	3
B. Gewestelijke diensten		B. Services régionaux	
Administratief personeel		Personnel administratif	
Niveau 1		Niveau 1	
Adviseur .....	7	Conseiller .....	7
Adjunct-adviseur .....	40	Conseiller adjoint .....	40
Sociaal inspecteur .....	5	Inspecteur social .....	5
Niveau 2+		Niveau 2+	
Eerstaanwezend sociaal controleur .....	59	Contrôleur social principal .....	59
Sociaal controleur .....		Contrôleur social .....	
Niveau 2		Niveau 2	
Bestuurschef .....	64	Chef administratif .....	64
Bestuursassistent .....	152	Assistant administratif .....	152
Niveau 3		Niveau 3	
Klerk .....	113	Commis .....	113
Niveau 4		Niveau 4	
Beambte .....	26	Agent administratif .....	26
§ 2. De hierna vermelde betrekkingen worden afgeschaft bij het vertrek van de titularis ervan :		§ 2. Les emplois mentionnés ci-après sont supprimés au départ de leur titulaire :	
A. Centrale diensten		A. Services centraux	
Niveau 1		Niveau 1	
Vertaler-revisor of vertaler-directeur (VL) .....	2	Traducteur-réviseur ou traducteur-directeur (CP) .....	2
Niveau 3		Niveau 3	
Klerk .....	1	Commis .....	1
Niveau 4 .....		Niveau 4 .....	
Beambte .....	3	Agent administratif .....	3
Geschoold arbeider .....	1	Ouvrier qualifié .....	1
B. Gewestelijke diensten		B. Services régionaux	
Niveau 2+		Niveau 2+	
Eerstaanwezend maatschappelijk assistent .....	2	Assistant social principal .....	2
Maatschappelijk assistent .....		Assistant social .....	
Niveau 4		Niveau 4	
Geschoold arbeider .....	1	Ouvrier qualifié .....	1
In de hierna vermelde betrekkingen van artikel 1 kan slechts worden voorzien wanneer de betrekkingen uit het eerste lid zijn afgeschaft :		Les emplois de l'article 1 <sup>er</sup> mentionnés ci-après ne peuvent être pourvus que lorsque les emplois de l'alinéa 1 <sup>er</sup> ont été supprimés :	
A. Centrale diensten		A. Services centraux	
Niveau 1		Niveau 1	
Adjunct-adviseur .....	2	Conseiller adjoint .....	2
Niveau 4		Niveau 4	
Geschoold arbeider .....	1	Ouvrier qualifié .....	1
Arbeider .....	3	Ouvrier .....	3

B. Gewestelijke diensten		B. Services régionaux	
Niveau 2+		Niveau 2+	
Eerstaanwezend sociaal controleur .....	}	Contrôleur social principal .....	}
Sociaal controleur .....	3	Contrôleur social .....	3

**Art. 2.** § 1. In de hierna vermelde betrekkingen van artikel 1, § 1, mag slechts worden voorzien wanneer de arbeidsposten van contractuelen waarvoor ze in de plaats komen, afgeschaft worden door het vertrek van de leden van het contractueel personeel die ze bekleden :

Adjunct-adviseur	1	Conseiller adjoint	1
Bestuursassistent	2	Assistant administratif	2

§ 2. Indien drie jaar na de inwerking-treding van dit besluit, de in § 1 beoogde betrekkingen vacant gebleven zijn, worden ze in artikel 1, § 1, ambtshalve afgeschafft.

§ 3. De afgevaardigde van de Minister van Financiën moet vóór de bezetting van de betrekkingen vaststellen dat de voorwaarde vermeld in § 1 vervuld is.

**Art. 3.** Het koninklijk besluit van 8 september 1997 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen, wordt opgeheven.

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand volgend op die gedurende dewelke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

**Art. 5.** Onze Minister van Landbouw en Middenstand is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 31 maart 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw en Middenstand,  
J. GABRIELS

**Art. 2.** § 1<sup>er</sup>. Les emplois de l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, mentionnés ci-après, ne peuvent être pourvus que lorsque les postes de travail de contractuels, auxquels ils se substituent, ont été supprimés par le départ des membres du personnel contractuel qui les occupent :

Conseiller adjoint	1
Assistant administratif	2

§ 2. Si trois ans après la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, les emplois mentionnés au § 1<sup>er</sup> sont restés vacants, ils sont supprimés d'office à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>.

§ 3. Le délégué du Ministre des Finances doit constater que la condition visée au § 1<sup>er</sup> a été remplie, préalablement à l'occupation des emplois.

**Art. 3.** L'arrêté royal du 8 septembre 1997 fixant le cadre organique de l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants, est abrogé.

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

**Art. 5.** Notre Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 31 mars 2000.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,  
J. GABRIELS



N. 2000 — 3025

[C — 2000/16299]

**28 SEPTEMBER 2000.** — Koninklijk besluit tot vaststelling van de taalkaders van het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 43, laatst gewijzigd bij de wet van 19 oktober 1998;

Gelet op de wet van 21 december 1970 houdende oprichting van een Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, inzonderheid op artikel 21, laatst gewijzigd bij de wet van 20 juli 2000;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1973 tot vaststelling van het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 september 1994 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de ambtenaren onderworpen aan het statuut van het rijkspersoneel, die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 juni 1996;

Gelet op het koninklijk besluit van 31 maart 2000 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen;

F. 2000 — 3025

[C — 2000/16299]

**28 SEPTEMBRE 2000.** — Arrêté royal fixant les cadres linguistiques de l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43, modifié en dernier lieu par la loi du 19 octobre 1998;

Vu la loi du 21 décembre 1970 portant création d'un Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants;

Vu l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, notamment l'article 21, modifié en dernier lieu par la loi du 20 juillet 2000;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1973 fixant le statut du personnel de certains organismes d'intérêt public, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 20 juillet 2000;

Vu l'arrêté royal du 14 septembre 1994 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents soumis au statut des agents de l'Etat, qui constituent un même degré de la hiérarchie, modifié par l'arrêté royal du 3 juin 1996;

Vu l'arrêté royal du 31 mars 2000 fixant le cadre organique du personnel de l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants;